

باعشار نار نیایه و

اسر اندی



له حلق باسپاسی



باعشار نارنبایه و

اسر اندی
(رومانتیک)

سله حالمق باسپاسی

图书在版编目 (C I P) 数据

收养:哈萨克文/巴合阿什尔著.一奎屯:伊犁人民出版社,2007.7
ISBN 978—7—5425—0941—3

I . 收… II . 巴… III . 长篇小说—中国—当代—哈萨克语(中国少数民族语言) IV . I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 108603 号

策 划：居马哈力
责任编辑：赛力克
责任校对：赛力克
封面设计：陈 文

收 养

(哈文)
巴合阿什尔 著

伊犁人民出版社出版发行
(奎屯市北京西路 28 号 邮政编码 833200)
新疆新华书店经销
乌鲁木齐大金马印务有限责任公司印刷
850×1168 毫米 32 开本 7 印张
2007 年 9 月第 1 版 2007 年 9 月第 1 次印刷
印数:1—2000 册

ISBN 978—7—5425—0941—3

定价:10.00 元

جوبالاۋشى: جۇمماعالىي 『اناپىيا ۋلى
جاۋاپتى رەداكتور: سەرىك قاۋىمباي ۋلى
جاۋاپتى كوررەكتور: سەرىك قاۋىمباي ۋلى
مۇقاپاسىن جوبالاغان: چىن ۋىن

أسىرأندى

لە حالق باسپاسى باستىرىپ تاراتى
(كۈيتىڭ قالاسى بىيجىڭ باتسى كوشمىسى 28-اۇلا)
پوچتا ئۇمرى: 833200
شىنجىڭ شىنھۇ ئىتتاپ دۇكەننەدە ساتىلادى
ءۇرىمچى داجىڭما باسپا شەكتى جاۋاپكرىشلىك سەرىتكىگىننە باسلىدى
فۇرماتى: 1/32 850×1168 باسپا تاباعى: 7
2007-جىل 9-اي 1-باسپاسى 2007-جىل 9-اي 1-باسلىزى
تىراجى: 1-2000

ISBN 978-7-5425-0941-3

باعاسى: 10.00 يۈان

جامان مالدى اسىراساڭ ئۇزىتىدى مائىي مەندى،
جامان ادامى اسىراساڭ ئۇزى-مۇرنىتىدى قان مەندى.
(حالق ماقالى)

تۈغان جىرىدىڭ تورقاداي توپراعى قاشان دا سستىق. شىن ساعىنىش قوز داعاندا وىنىڭ ئاربىر بۇتا. بۇرگەننە دەيىن كوزىڭە وتنىي سستىق باسلادى. باسقادان باس تارتىپ جەرسەلە ئۆزى دە تۈغان جەردهن جەرسەمىسىڭ. ويتكەنى، ول تىرىلىكىڭە تاپتاۋىڭا كونىپ، كوز جۈمعاندا مىسقالى مىڭ دىلدالىك التىن سۈيەگىتىدى جىيركەنبىي قورمال قۇشاعىنا قىسىپ جاتادى. «تىيرەمنىنىڭ تاسىنداي دوڭەلەنگەن دۇنييە-اي» دەگەنندىي اوْمالى-توكىپلى، قۇبىلمالى دۇنييەنىڭ كۈيىبەڭ-سۈيىبەڭ تەكە تىرەسىنەن شىعا الماي ئۇرۇپ، ئور تەكەسکە جولىم تۇسپەگەننەن تابانى تاياقتاعان ئىبر قاشا جىلىدىڭ ئۇزى بولا كەتتىپتى. تانس ماڭ، تالعارضىدار، ماڭعاز تاۋلار ماڭقىبا كوز تۇننتادى. تالاي-تالاي بۇلدىرگەننەن تەرىپ، بودەنسىن قۇغان قۇرتى مەكەن جۇرگەن جەرلەر كوشىلىدى جەلىكتىرىپ سولبىر شاقىتىڭ ئاتاشى ھەلسەن الدىڭ كولدەنەڭ تارتادى. راس، مينا باشقاقتى بۇلاقتان وته بىرگەننە ايداي ئېپاڭ ھەنار ئۆزىلە ئەنلىق قالىپ بەتىمەن جەر باسقاندای بولغانىم ھىسمە توسمە كەتتى. بىلە كەنلىق قوزى كۈرەڭ جورعاسىنا جەتە الماي دالاقتاپ كەلە جاتقانىمدا اياق استىنان ئىدال وسى ارادا كەز كەلگەن ھەنار بويجەتكەن مەن جاس كەلىنىشەك، مەنى يتكە ۋىساقاپتىپ ايتاقتاپ قالغانى بار. اڭعالدىعىمنان العاش رەت جىگىتتىك نامىسىما داق تۈسكەن باشقاقتى بۇلاق ۋىستىلماستىي ھىسمە قالىپ قويىپتى. سولبىر كەلمەسکە كەتكەن كەشىرمەلەر كوشىل كەتىلىتىپ وزەگىمە وت تۇتائىپ كەلە جاتقان كۆزەلە ئەندىمدى بوجىدە ئىبر قۇبىلىس، اشىنا جىلاغان اشتى داۋىس

ويمدى بُوزىپ جىبىردى. الدىمدا اۋىدەم جەرددە ئېرىدەن ئېرىدەن ئۇنىسىپ قالغان قابىن كوتىرە الماي، ارسى-كۇرسى الەكتەنپ جاتىر. زوركەلگەندە كولىگىن جىلانا بوقتاب بايا-شایا بولادى. «اپەكىم مەن جەزدەم ساي» دەگەندەي مۇرىندىعى ئېرىقانشا جەرددەن جىرىلىپ، توقتاماعان قىتار قارا وگىزدىڭ نىدىگى ساۋ قالغان ۋەستىڭى ھەرنىن تەسسىپ بۇيدا وتىكىزگەن-دى. وگىز يەسى اۋىپ ئۇنىسىپ قالغان قاپتى زورعا قاللىدai كوتىرپ قارا وگىزدىڭ قاپتالىنا اپارا بىرگەندە قاراسان كەلگىر ول چۈرپ كەندى دە الگى ئالجواز ادام قاپپەن بىرگە قالپاقتاي ۋەشادى. قول توقپاقتاي بويىنا باپ كەلمەگەن ۋۆزىن سۆللىقى اياعىنىڭ باسىنا ورالىپ قايتا-قايتا ئۇرىنىپ قابىنادى. سولاي دا، ول دومالاڭداپ جىىھىلىپ-ئۇرىنىپ بالنانىڭ سابىنداي قايىڭ تىاياقپەن قارا وگىزدى باسقا-كۆزگە توپەلەيدى. مۇرىندىعىن جىرا جونەلەردىي ھەنگىزى كۆزى شاراسىنان شىعا كەكچىيگەن جايىل قارا وگىزدى سۇيرەلەپ قايتا قاپتىڭ قاسىنا اكەلەدى. ونان بۇيدانىڭ ئېرىدەن ئېرىدەن تابانىنا باسىپ تۈرپ مىقشىڭداپ كەپ قاپتى كوتەرپ قارا وگىزدىڭ جوتاسىنا قاراي يەمرەلەيدى. تەپ-تەڭدىك ساقتاي الماعان قارا وگىز قوزعالىپ كەندى دە، الگى مىسکىن قاپپەن بىرگە جەرگە كەپتەن تۇسدى. ونان ونىڭ ئۇزىمى تاۋىسىلىدى بىلەم:

— وي، اكەڭدى قاڭىزىرتقان قۇق قۇداي-اي. نىدى كورسەتپەگەن وسى قورلىغىنىڭ قالدى ما. ئاي، جاۋايداعمر، قاراسان كەلگىر، فاسقىر جەڭىر قارا ئىت-اي. سەنلىق ماعان قۇپ جاراسىپ قوشلۇغانىڭ-اي، — دەپ قارغانىپ-سەلەندى. «تاز اشۇن شىرنادان السپتى» دەگەندەي قارا وگىزدى توقپاقتاي اشۇن سودان الادى.

— الدا بەيشارا-اي. «اشىنغان احرەتشىل» دەگەن وسى-اۋ. الده مىن قاتقان ۋلى جوق تا ئىسرا. كىمە بولسا

جوگین ارتپ بەرهىن ده باتاسىن الاین، — دەپ اي-شايانا
 قاراعام جوق اتنان توسە قالدىم دا جارتى قاپ و گىتىش ئېر
 بۇرىشىنان ئىپ ورگە كوتەرە بەرسپ الگى ادامعا كوزىم ئۆسىپ
 ئون-بويىم ئۇر ئەتە ئۆستى. قاپتىش ئېر بۇرىشى دا قولمنان
 سۋىسىپ جەرگە ئۆسىپ كەتتى. كوزى باعجالڭەتىپ ول دا مەنى
 تائى كەتتى. «ءۇھ» دەپ اۋىر كۇرسىندى دە سلىقەتىپ وترى
 كەتتى. جەلکەسىنەن باۋىزدالغان تۈيەدەي باسى كەۋەسىنە
 سالبىراپ ماعان بەت قاراۋىغا باتىپادى. ونىڭ ويدا جوقتا مەنى
 كورىپ كۆكىرەگى قارس اىسربلا بەتىمەن جەر باسقانى ئېلىنىپ
 تۇر. كەشەگى قول استىندىاعى مايمىلشا ويناتىپ وينما كەلگەننى
 سىتەتكەن ادامىڭەتىندا بەينە جان العىش ازىزەيلدى
 كورگەندەي ئونجورعاسى ئۆسىپ مىناداي بېشارا كۈيەدە
 وشىراسۇ ئارىم جانىن جالماپ كەتكەندەي جاسىپ كەتكەن-دى.
 ول قۇنجىيا ئۆسىپ قاسقىرىدىڭ اۋىزىنان شىققان قان سوقتادى
 مىجىلا بەردى.

قايiran زامان، وتپەلى داۋەن، كىمنىڭ باسنا تۇراقتاپ
 تۈرەدى دەيىسىڭ. ارمانداب، اڭساب، تالىعىپ-زارىعىپ،
 ساumentىپ كەلگەن تۈغان جەر تۈنبادا قايiranدالغان شىرىك تومارداي
 ئېر جەتسىز ئۆلمەن وسلايشا ئەدەي دالادا جولعاستىرىپ جاندى
 جاسىتتى. ئېر-بىرىنە جەتە الماعان عاشقىتارداي كۈن، ئۆندى
 قۇواپ، ئۇن كۇندى سعالاپ وە بىرگەن جىل تىزبەگى
 جۈرەگىمە ساumentىش سارىعىن باسقان. مەن، بارشىن
 تارتقانىمەن باسقانىڭ بارلىعى كۇنى كەشەگىدەي كۇي تانىتىپ
 مەن مۇندالاپ كۆئىل تولقىتادى. وزگەرمەس وسى ئېلىبىاي
 وزگەرمەس دەپ كەزىنە كەيىپ قالۇشى ھەن، بۇگىن ونىڭ
 دا ئىت كەمرگەن قۇ اسىقتايى مۇجييپ، مىجرايىپ قالغاننى
 كورىپ الا قىزىدمە. دومالاپ جانقان جارتى قاپ و گىتىنىڭ
 ۋەستىنە گۇرسەتىپ وترى كەتكەن بېباقتى سول ئاداۋىرىدىڭ

ئىسرى كؤاى دەگەنگە قازىر باسقا ھەمس ئۆزىمنىڭ سەنگىم كەلمەيدى. سولبىر شاقلىڭ كۆكەيىڭ، كەتپەستەي ورنانپ قالغان ئۆمىرى كەشرمەسى اياق استىنان قوزا قالىپ كۈشىل تولقتاتادى. هەركىڭە مۇڭ قابىز داتقان ھەۋالى سىتەر ھەركىسىز جالت ھەتىپ جادىڭا ورالىپ جاندى قارىدى. سونىمن، سولبىر كوزايىم ساتىتمىرىنىڭ كەۋدەن ويناق سالغان، كەي كوكىرەگىڭە كەزدىك كەزەگەن كەزدەرنىن ويلاب سولبىر سورتاڭدى ويدىڭ سوڭىنا شعا الماي مالىتساھاسىڭ. قان جولدا قاپىادا كەز كەلگەن مينا قۇبىچىق قۇتىمىدى قاشىردى. ئېلىبىايدى وسىنىشالىق جاداپ-جۇدەپ، توزىپ توزاڭى شىعادى دەگەن ھەش قىالىمدا جوق. مەن ھندى ونى تابالاعالى تۇرماعانىنان كەيىن اتىما ئىندىم دە مويىننىنا قامشى مەن ئېرى سالىپ ئەجۇرپ كەتتىم. ويلامايىن دەسمەم دە كەيىپ سىتەر كەۋدەمدى كەرگىلەيدى. ئېرى كەز دەگى كوكىرەگىمەگى جانا يىن دەپ جانا الماي بىقسىپ قالغان ئېرى جالىن اياق استىنان قوزدانىپ، كۈيپ-جانىپ شعا كەلدى. سول ورتەڭدى سۋ سەۋىپ باسىقىسى كەلگەنەي كۈزدىڭ اق جاڭبىرى سەبەزگىلەيدى. ارتىما بۇرلىلىپ قارامادىم. ئېلىبىايدىڭ بېيشارا كەسپىرن كورگىم كەلمەدى.

وي تەربەپ ئەجۇرپ كەلەم. التىن كۈزدىڭ اق جاڭبىرى بۇرکىپ تۇر. بوزىلتۇر تۇمان تۇمىشالاغان شاعىن قالاشق مۇلگى ئۆسىپ تۇنچىرايدى. سوڭىعى ومىرىمە سىتەن كەتپەس، كۈشىلەن وشەپس تاڭبا باسقان كۈشلىسىز كۈنдер كەشرمەسى وزەگىمىدى اشتىپ كەلەدى. شاعىن قالاشققا قالا ي كەلىپ قالغانىمىدى بىلمەي دە قالدىم. قارسى الدىمدا ھەكى ئۇش ادام قۇشاعىن جالعاسا جەتپەيتىن بىيىك، بىتىك وسکەن مارقارا اعاشتان باسقاسى تۇناس وزگەرگەن. سول مارقارا اعاشتىڭ تۇپىنە كەلىپ اۇزدارىلا اتنان ئۆستىم. انهۇ بۇرلىمادا مەنىڭ جاپىرىايغان جامان كەڭسەم بولۇشى ھەدى. قازىرگىگە جامان

جاپيريق بولغانمن سول تؤستىڭدىڭى اق ورداسى بولاتىن.
استى-ءۇستى تاقتايلى. قابىرعاسى قارا قابق قاراعايدان قىيپ
سالىنغان. سىرتىن توركوزدەپ شوس قاعىپ ونان قالىڭداب
سلاپ تاستالغان. قىستا سستقى، جازدا سالقىن، جانعا راقات.
منه سول جامان، جاپيريق كەڭىسىم سول قاراپايمىم قالپىمن
جان سىزداتا ھىكە ورالادى. وندى تابانىمنىڭ تابى، جاستقى
شاعىمنىڭ ئارى قالغان. قازىر منه بارلىقى دا زىم-زىيا. مەن
وتىرغان كەڭىسىنىڭ ورنىنابۇگىن ئۇش قابات ھەسىلى قۇرىلىس
تۈسىپتى. مەن كەمىستىكەندەي كەنىستىكە بوي سوزا
شەكىسىنەن قارايدى. كۆڭلىم الاقىزبىپ سول كەڭىسىگە سوڭى
رهت قوش ايتقانىم ھىسمە ورالدى. ول ئېرى كەزدە قولىما
تۈسىرمەي كەتكەن باقىتىمنىڭ بايانسىز قىزىقى ئەدى. سول
كەزدە دە ئەدال وسىنداي ادام دەنسىن تىتىركەندىرىتىن سۆقىن
كۈز بولاتىن. كەڭىسىدە جالعىز وتىرعام. قىزمەت ئۆستەلىم،
ئېرىدا تام شکاف، وڭ جاق بولساعادا قىسىلىسا ئۇش كىسى
سياتىن ارقالى ورىندىق بار. وۇستەل ئۆستىنەگى ئۇپلىپ
قالغان جولدامالاردى رەتتەپ جانقانىمدا بىرەۋ كەلىپ ھىك
قاقتى. «كىرىڭىز» دەددىم.

مەندەتىم - مەكمەمەگە كەلەتىن حات-چەك،
گازەت-جۇرنال، ئۇرلى جولداما جانە قۇچاتتاردى بولىمەر
بويىنشا تاراتىپ مەكمەنلىق قاتىناس، جولدامالارىن ئېرى اپتادا
ئېرى رەت كەلەتىن پۇچتالىيونغا تابىس ھىپ وترامىن. ھىكتەن
سوڭىعاق بويلى تىغىرىشقتاي سۇلۇ بويجهتەننىڭ ھنگەننە كوز
قىيىم ئۆستى. وغان ئۇس سالىپ قاراۋىدا مۇرسام كەلمەي،
«سالەمەتسىزبە، ئىسال اىيالداي تۇرگىز» دەپ
گازەت-جۇرناللاردى رەتتەي بىردىم. قولىم سىتە بولغانى مەن
كۆڭلىم باسقا جاقتا، جاشاعى كەلگەن حانقا سەنەرىمىدى دە
سەنبەسىمىدى بىلمەي سەندەلىپ قالغان. وتكەن جولي كورشى

اۋىلداعى ساباقتا سم كەلىپ، «ھى، بىرەۋ تاپىاي وتر، ھندى بىرەۋگە جاقپىاي وتر» دەگەندەي سەندەي كاسىپ يەسى بۇل اراغا قادىرىڭچىڭ جوق بولغانىمەن ۇبزدىڭ اوْدان تاپىاي وتر. كەل بىزگە. الماستىرىپ الايىن دەگىن ھى. ئازىلى شىعار كۆئىل جاساعان دەپ، «ھ» دەي سالغان. سول جولدا سىم الماستىرىپ الۋ جولدا ماسىن جولدا پتى. سونى قايتا-قايتا وقىپ ويىم ون ئوبولىنىپ قالغان-دى. قانشا دەگەندەن بۇل وسکەن ھىزم، تۈغان جەرىم. باسقا سىن بىلاي قويغاندا ون نىشە جىلغا جۇقى سىتەپ جاستىق شاعىمنىڭ گۇلى توگىلىپ اشتى تەرىم سىڭگەن ولكەم ھەمس پە. ھىمىدى، جەرىمىدى قىيمىي قىيام قىشىپ كۆئىلىم الاساپىران بولىپ قالغان. سول سەبەپتى، كەلگەن ادامعا دا زاۋىقىم سوقپىاي انانى ھېرى ۋەستاپ، مىنانى ھېرى تۇرتىپ كەتىپ شۇقىلائىپ قالغان. ساتكە سووعىپ وتهتن ورتهڭدى وي وزەگىمە شوق تاستاپ شىكى جان دۇنييەم بۇرق-سارق قاينارىي باستاخان-دى. وسى ارالىقتا ئاپياق ئۇمير ساۋاسۇندا قىسقان كۈنۆھرەتتى الدىما باياۋ سىرسىپ قويا بىرگەن بويجىتەنكەن جالت قارادىم. ۋەز كۆزىمە ۋەزىم سەنبەي ھۇنسىز قالدىم. ھكى كۆزىم باقرايىپ وق تىيەن تەكەدەي وغان نەدەرەتىمىدى بىلەمە دەگىرىم قاشىپ ئىلىم كۈرمەلدى دە قالدى. تۈنجىر قارا كۆزىن توندىرە ماساعان قاداغان بويجىتەنكەن مەنىڭ ئىھايىسىز دانىپ قالغانىمىدى سەزىپ كۆزىن تايىدىرا ارتقا شەگىنىپ بارىپ ورىندىققا وترى كەتتى. عاچاپ ھېرى سۇلۇت سەزىمەن جارقىشاقتى وي قايتا لاسىپ تىكتەسە كەتتى. وردا بۇزار وتنزدىڭ ومىر تقا سىنا شىعىپ تۇرىپ قىرىققىتاي قارا ئىلغالىپ تۇرغان موسقال جاسىمدا سول باياعى باعىمىز جارا سىپاغان ھېرى سۇلۇغا جانار قاداتقان، قافسال، اشکوز ئاپسىمىدى شاۋاجايىغا قاققان بولامىن. قاندای سرىق بەرمەس سىقىرىدىڭ شىرعالاپ تۇرغانىن ۋەپىامىن. سۇلۇت بويجىتەنكەن الدىندا، «قۇلاققى قاسۇعا، ماسانىڭ باسۇي ھەداىل كەلدى»

دەگەندەي دەگبىرىم قاشىپ بوجىدە ئېر سەزىم سەرگەلدە ئىگە سالدى دا قويىدى. كەشە عانى باستان كەشكەن ھەمس ھۆشىلەتىپ بارادى. سالدهن سوڭ مەن سىپالانا ول الديما سىرىپ قويغان كۈنۈھەرتتى اشىپ شىنىدە ئىگە جولداماما كوز جۇڭىرتتىم «باقىت بايتاسوا». ۋلتى قازاق، 26 جاستا. 1-قاراشادان باستاپ ورمان مەكەممەسىنىڭلىق تاراتۇ كەڭسە قىزمەتنىن ۋەستىنە الادى» دەگەن اۆدان اكسىمنىڭ بەكتىۋ جولداماسى ھەكن. باقتىتىڭ مەنىڭ قىزمەتمىدى وتكىزىپ ئۇغا كەلگەن ئامالىم بولدى. قىزمەت وتكىزىپ بىرۇ ماعان وشا وڭاي سوققانى جوق. انشەيىننە تم قاراپايىم كەڭسەم، گازاھەت-جۇرئالدار كوزىمە سىتقى كورىنىپ سالا بىردى. ساسقالاقىتاعان مەن:

— حالىڭ قالاي باقىت، كورىسىپەگەلى كوب ايدىڭ ئۈچۈزى بولسىپتى. ئېراق، سەن سول قالىپى ھەش وزگەرمەپسىڭ، كەلگەن ئىگە قارسى الامىن. رەنجىمەسىنىڭ بۇگىن بارلىغۇن رەتتەپ ھەتەڭ وتكىزىپ بىرەيىن، — دەدمىم ودان ئۆزىمىدى قاشىرىپ، نەگە بۇلاي سىتەگەن ئىنمىدى ئۆزىم دە بىلمەيمىن.

— سولاي، كورىسىپەگەلى كوب بولدى اسقار اعا. باسمىنان ئۆسىز بىلەمەيتىن جايilar ۋەتتى. نەنى ھەركەمە قويىسا بىرگە سىتەسەك قاندایي جاقسى بولار ھەدى. دۇنييەنىڭ ئۆسى بىزسىزدە بىتتە بىرەدى ھەكن. الا كوشىل بولىپ كوكىرەگىڭدى شەر جۇرەگىڭدى مۇڭ قابىز داعاندا بارىپ سول قايىعى قاسىرەتىڭدى ايتارعا كىسى تاپپايى كەڭ الەم تارىلىپ ادامعا ادام انىق قاجەت بولادى ھەكن اسقار اعا. تاعىدردا تالاي ادام دا مەن ئەلاق ئەتكىسى كەلدى. ئېراق، تايىتالاسىپ مەنده جاعالاسىپ جاساپ كەلەمن. ويلاپ تۇرساڭ بىرەۋەن بىرەۋەگە وندەگە بولىپ قالاتنى از ھەكن. باسقا سن قويىشى جۇنقتان بەرى دەنساۋلۇنىڭىز، رۇحى كۈيىڭىز قالاي، — دەدى ولى سول بایانى شەشەندىگىنە باسىپ.

— «ئېرىنىشى بايلىق دەنساۋلۇق، ھەكىنىشى بايلىق اق

جاۋلۇق، ئۇشىنىشى بايلىق بەس ساۋلۇق» دەسە كەزىننە بۈغان مۇرۇن ئۇيىرىپ، شۇلىكتى ئۇزىپ تۇرۇغان شاققان دەن قويمىپتىق. وسى ئوزدىڭ قادىرىنە ھندى جەتىپ وترىمىن، — دەدىم، باقتى ئوز سوئىن ئىلىپ اكەتتى.

— سولاي، اسقار اعا. ادام جالىندى جاس كەزىننە كۆپ سىكە كوڭىل بولمەي ۋاقتى زىمراپ وته شىققان سوڭ وکىنىشكە قالاتىن شاققانلىرى كۆپ بوللادى ھەن. سونىڭ بارلىغىن كوتەرتەتنى كۈش-قۆات، قايرات-جىڭەر ھەن. بولدى ھندى ئىزدى مازالمايىن سالدەن سوڭ جولىغاين، — دەپ ھىككە بەتىندى باقتى.

الاقىزىپ تۇرۇغان تۇسىمدا توسىننان باقتىپەن جۇزدەسۋىم مەنى قىيالدىڭ سان-ساعىنا سوقتىرىپ دەل-سال كۇيدە ساۋ تامىتىعىمىدى قالدىرىدى. قىزمەتتەن تۇستىن ۋاقتى بولدى. وتكىزىپ بەرۋەگە ئىتىستى بارلىق زاتتاردى رەتتىپ بولدىم. تابانىمىنىڭ ئورى باسىلىپ ساۋاساعىمنىڭ تابى توڭىن مۇلىكتەردى قىمایي شتەي ھېلىپ بارامىن. كەڭىسىدەن كەتكىم جوق. انشىيىننە از ساندى ادامدارمەن ارىپتالاسا قالغاندا بۇل ارادان جەرگەندەي بولىپ تۇرا قاشقىم كەلمەتنى بەرجاىىم ھەن. ئاما-جاعا كەلگەندە ئىشىم قوڭىلىداپ بولماي قالدىم. قاراپايمىم الىپ-تاراثتەلەۋىسىز ئىسىن سىتىپ كەلسەم دە بۇندىعى جولداس-جورام، مىناۋ كەڭىسىم، وترىغان ورىنىدىعىم، اناۋ بۇيرەگى تەسىلىگەن قارا مەشىمە دەيىن تىم سىتىق تارتىپ بارادى. كەڭىسىدەن شىققىم. ئار قىررعا الىپ ئۇشقان اساۋ قىyal مازاالىدى. جاڭبىز سەبەزگىلەي باستاپتى. بۇلتى اسپان مۇڭايىغان كوڭىل-كۇيىمىدى ونان ارمان تۇنچىراتا ئۇستى. تۇقرا قادام تاستاپ وسى قارا اعاشتىڭ تۇسىننان وته بەرگەننمە قارسى الدىمنان باقتى شىغا كەلدى. ول، وته ھىن-ھەركىن. ھىكىمنەن جاسقانىپ بۇغاردا ھەمس. قادامداي باسىپ

فاسما کەلدى.

— اسقار اعاي، ئال وسى ارادا ئىزدى تو سقانىما تۇپ-تۇرا شاي قايىناتىم ۋاقت بولدى. وسى ئىرى ساتتىك ۋاقتىنىڭ ماعان ئىرى عاسىرداي سەزىلىگەنن بىلسەئىز ھتنى. ئىجۇرىتىز، مەنىڭ قونالقا ماما بارايق. سىزگە ايتار از ئوزىم بار، — دەپ مەنى قولىقىتاي جونەلدى.

نهگە ھەنن بىلمەيمىن وغان ھش قارسىلىقىسىز جەتكىشلى تايلاقتىي بىسىپ تايراڭدای جونەلدىم. ونىڭ كۆئىل كۇيى ئەمەننە برقسىز قۇلاب بارامىن. الگىنده عانا ول ئىرى جامىمنان جالت ھېپ شىعا كەلەتىنديي ھەگىزگەن مەنىڭ قىيسا كەتتى مەنى قاتتى عاجاپتىاندىرىدى.

— ئىتىزىدەمە اسقار اغا. وسى قارا اعاشتىڭ تۈبىنە مەن قىمىز قۇيغان تورسۇمىمەن، ئىز تاقياڭىزبەن سۇ تاسىپ قۇيىپ، «بىيك شىنار بولىپ بىزگە سايا ئۆرسىر» دەپ تىلەۋ تىلەگەننىمىز. وسى ارادا تالاي تابىسىپ تالاي اىيرلىستىق-اۋ.

تادىدىرىڭ جولى تارعالاڭ دەگەن وسى، — دەيدى باقىت. ئۆزىم ويلاب كۆچپەگەن كەزدەسۇ ھەركىمدى بىلەپ ھېپەڭ قاققىرىپ كەلە جاتقان مىنا بىكەش مەنىڭ كونە قارسىلاس ارىپتەسىم. سۇغا اپارىپ سۇئارماي، وكپەم كەۋپ كەلگەندە بوكسەمىدى سولدىرىپ قايتارىپ جۇرگەن كۇنەدىسىم ھى. مەنى قايىدا اپارادى. ھەندى مەندە نە ئۇيىمتايى بار. قايىسى اۋەنگە باسادى. قالار، سۇراري دەگەن سۇراۋلار كوكىرەگىمە جىلت بەرەدى دە سونەدى. قايتا ول مەنى ئىرى باقىتقا جەتكەلەگەندەي. ئۆمىرىدىڭ ئۆزىم باسپاغان باسقا ئىرى جايساڭىنا قارا قوسىمىدى قوندىرىپ جاپىر قاعان جانىمىدى تۈلەتەتىنديي سىڭاي بايقاتا دى. بىز جۇرگەن بويى جۇپىنى ھكى بولمەلى ۋىيگە كەلدىك. ئۇيدىڭ سىرت تۈلەسلىقى تۈزىڭقى كورىنگەن مەن ئىشى مۇنتاز داي تازا رەتتى ھەن. اۋىزىعى ئۆي نەگىزىنەن اس بولمىسى، تۇپكى ئۆي

جاتن ورنی هدی. ولث جاق بوساعاعا جالعىز كىسىلىك اعاش توسمىك قويىلىپتى. ئور الدىنَا قوس ساندىقى قاتار قويىپ ۋىستىنە شاعىن جۇڭ جىيېپتى. اعاش توسمەكتىڭ باس جائىندا قولدان شاپقان قارا دومبىرا سۈيىۋلى تۇر. باقت ئور الدىنَا قوس قاباتتىپ كورپە سالدى. ونان ئۆزى وقىپ جاتسا كەرەك، لەرمەنتوفنىڭ، «زامانمىزدىڭ باشىرى» دەگەن كىتابى مەن جاثىعى قارا دومبىرانى جانىما قاتار قويىپ:

قازىرەش قاي قالاعانىڭىزبەن ھرمەكتەسە تۇرىڭىز. مەن اس دايىنداب جىبىرەيىن، — دەپ اوپزىغى ۋىگە شىعا بەردى. بويىجه تەكەننىڭ جاندى ھلىتەر جا عىمدى ئىسى بۇرقەتتى. تازا سۈيەك، ئەمنىسىز دەنە-بىتىم، ئەجۇرپ-تۈس، ئاتان سۇلۇلىغىنا جان سۇلۇلىغى قوشىلىپ ئابارى دە قالىپقا سالىپ قۇيىپ قويغاندای ۋناسىمىدى، كورىكتى دە كوركەم تۈلغا كوز الدىمدا كولبەڭىدەدى. باقتىتان قا عاجۇ كورپ قارايغان كوڭىل قاسىرەتىمىدى كوز الدىما ھەستەتىپ، وغان قانشالىق قارسى كەلەيىن دەسمەم دە دەسمەم جۇرمەي مىسىم قۇرىدى. باسقانى ويلا ماۋاعا تىرسىپ دومبىرانى قولىما الپ اينالدىرا قارادىم. قاراپايمىم ۋلگىدە جاسالغان قارا دومبىرانىڭ كەنرەسى تۈزىپ كەتىپتى. دومبىرانىڭ استىڭىنى بەتنىنە جازىلغان ولەڭ جولدار بىنا كوزنم ئۆتۈسپ جۇرەگىم، «دەر» دە قالدى.

كۆڭلىم مەننىڭ قاراڭى بول، بول اقىن،
دومبىرائىمەن التىندى كەلشى جاقىن.
شەك بويلاپ ون ساۋىساق جورعالاسا،
ئۇنى شىعار بەيىستىڭ قوڭىر سالقىن.

بايرون

العاش باقتىپەن بالدai باتىپ، سۇۋاداي ئىسلىپ ارالاسقان كەزىم دە ھەستەلىك رەتىنە جازىپ، بەرگەن ئۆز قول تائىبام. ھندى ويلاسام سودان بەرى دە 14—15 جىلدلىڭ تابانى تايىپ كەتە

بارىپتى. كوشىلىم استاڭ. كەستەڭ بولىپ كەتتى. كەلمەشكە كەتكەن بال كۈندەر، «باقىتقا و كېلەۋىڭ و رىنسىز» دەپ قۇلاعم تۇبىنده سېرىلەپ تۇرىپ الدى. ئۆزىم سەزىپ بىلمەگەن ئېرى قۇپىيانىڭ باقتىتىڭ كوكىرەگىنە تۈلاپ تۇرغانىن سەزگەندەيمىن. الگى ئېرى سەتنەن كەيىن الا بۇرتىپ قاتتى اشۇلانعام. ھندىگارى ونىڭ بەتنىن كورمۇڭە بەكىپ كوكىيە قالىعam. ئېراق، ول كەزدەسە كەتكەندە جائىاعى بۇلدانىپ، تىراشتانىپ، شىرتەتىپ شىراينالىپ كەتۋەش قولىمنان كەلمەدى. كوشىلگە ئېرى كىربەڭدىك قونغانىمەن ونى كورسەم بولدى تۈياىى كۈيگەن تاۋىقىتاي ونىڭ الدىندا كېرىتىكتەپ نە ئېرى نارسە اشىپ. جارىپ ايتا الماي شەتنەن تىنىپ قالاتتىمىن. وسى ارالىقتا اقتولسکوي ساماۋىرىنىدى كوتەرىپ باقتى ئېگە كىردى. كۇنى بۇرىن قامدانىپ العان سياقتى ئاتاتى. ئادىمدى، قۇرىداۇينا دەين، بۇنىن بۇرقىراتىپ داستارقانعا قويىپ جاتىر. تاماق جەپ، قىزىل كۈرهڭ شايىدى ارى-بەرى تاۋى ساعانىنان كەيىن، دەنەنلىڭ قۇرىش-تىرسى جازلىپ ئىسال جادىر اپ قالىدىم. ونىڭ وۇستىنە، ئېرى سۇلۇ بويجەتكەنەمەن وڭاشا و تىرسى سەزىم ارباستىرساڭ دا ساتكە بولسادا كوشىل كوتەرىلىپ قۇنالاپ قالاسىڭ. سول سەزىم تەرىبەلىسىنە تەرىبەتلىپ ئۇنسىز و تىرىمىن. وسى ئۇنسىزدىكتى باقتى بۇزدى.

— اسقار اعاي. مەن كوب و قىماعام. و قىماغانىمەن كوشىلگە توقيپ كوكىيە تۈيگەننم كوب. باسمىنان جاقسى-جامان كوب ئىس ئوتتى. ون ھىمەن ئېرى گۈلىم اشىلماي جاستىق جالىنىمىنىڭ العاشقى بىنتىمى باسلىماي جاتىپ جانىڭزدى جارالاعانىم راس. ول كەزدەگى كەرنە كەتىپ كەرگىگە سالغان جايىدى سىزگە بايانەتىپ تۇرا تۇسىنىككە يە ھۆتگە قانشا قارمانسام دا قولىمنان كەلمەدى. ادامىقتىڭ بەلگىسى پاك تە تازا ادامىدق ارى ارقىلى و لىشىندى ھەمس پە. مەنىڭ سول پاك

ته تازا ارسم سول تؤستا ازساندی ارسنیزدار جاعنان لایلاندی.
 سونىمن، مەن شەگىنەن شىققان وُياستىزدىق ارقىلى شىن
 وُياستىڭ قادىرىن ئۆتۈسىندىم. ھەتم اشىنى، بەتىم اشىلىدى،
 العاش، قاسقىرىدىڭ اۋزىنان تۈسکەن قانشۇقتاتادىي مىلچا. مىلچام
 شىققاندا كىمگە بارارىمىدى، كىمنەن كومەك سۇرارىمىدى بىلمەي،
 جىلان اربىغان تورعايداي، قانات-قاۋىرىسىنىم توز-تۈزى شەعا
 ئۆتۈسىپ قىزىل شاقا كۈيەدە شىرىلدىپ قالدىم. سىزگە بارعىم
 كەلدى. يىتىغىنىغا باسىمىدى سۇيەپ اعىل-تەگىل جىلاعىم
 كەلدى. راس-اۋ، الگى سايران كەشتە ولەڭ وقعايسىز، سول
 قىزۇلى كۈنдер، قىزىقىتى تۈنдер ۋەتەنلىكىنىڭ كۆكىرەكىمە
 ورنىپ قاللىپتى. ايتەۋ ول تۈستا جاڭلا-جاڭا ئان ايتىپ،
 ئايتىپ-بۇيىتىپ ئىي بىلەۋشى ھەدىك. ئېرى-كى مارتەم ئىزىدى
 بىيگە ئۆزم تارتقانم. سودان بىرى ئىز مەنىڭ كۆئىل المىمەدە
 جارقىراغان جۇلدۇزىم بولىپ قالغان ھەدىڭىز. سىزگە ايتار
 زارىم، شاعار مۇڭىم، بولىسەر ارمانىم كوب، سول كەش ئالى
 مەنىڭ ھىمىمە. سوندا بويىمىدى بالقىتقان ارمانىمىدى سىزگە
 ايتۇغا قاشا وقتالسام دا تۈمىسىقىا ۋرعان تاناداي تۈقىرىپ ھەش
 باتلىسم بارمادى. تۈڭىش باسىما كۈن تۈسکەننە الدىم تۈيقتاپ
 ئولىپ العىم كەلدى. ئولىپ السام ونىڭ اىي كىمگە ئوتىپ،
 كىمگە باتادى. كىم قايىغىرىپ، كىم سۇيەكىمدى سىپايدى.
 نەمىدى بەشكەش ھەمنىن. ارام ئولىمىم مەن كىمدى قورقتامىن.
 ول تۈستا مەن كىم ھەدمىم. كى ادامىنىڭ قان قاربىزىن ارقالاغان
 قانىشىر بایىدىڭ تاۋغا قاراپ ۋىلغان بولتىرىگى ھەدمى. سول كەزدە
 مەنى كىم كورىنگەن سووعىپ ئۆغا ھەرىكتى، بىزدەپ سۇرارىم جوق
 جان ھەدمى. ھەڭىرەكەننە ھەتكەم جاسقا تولدى. ئېراق، كوز
 جاسم ھەشكىمدى يلىكتىرىھە العان جوق. قاندەستىڭ كۆئىلىن
 ئىجىبىتىپ ناس مەيردى جۇمسارتا المادى. اقىرى وزىمە
 قاستاندىق سىتەپ اياق-استى ھەتكەننەرگە دەگەن وشېپەندىلىكىم

ویانیپ بۇغانام بەکىپ، قابىرعام قاتايدى. ولاردىڭ قورلاۋىنان قورقىپ قول قۇسلىرىپ، تابانىنا تاپتالغانشا جاعالاسپ، «ؤستاغان جىرده قولىم، تىستەگەن جىرده ئىتسىم قالىسىن» دەگەنگە تاستاي بەكىدىم. سونىمەن، «كەسكلەسۋەنە قورىقىتاعان ادام پاشانى اتنان جۈلىپ الادى» دەگەندي بارىنە دە ئۆزىپ باسىمىدى كوتىرىدىم. سول قارايسىپ قاتايغان قاقىراغان كوڭلىسىدى كوندىي قاتىرىدىم. سول قارايسىپ قاتايغان تۇستا سىزگە دە ازار بىرىدىم. تىرىلىك مەنى بارلىعىندا كوندردى. قازىر دە سىرت كوزگە قام. قايىسىز، بارلىعىندا تابانىنا تاپتاعان تەنتەك بالاداي كورىنگەننمەن شىكى جان دۇنيەم جەلکەنلى تۈزىپ الېرى-جالبىرى شىققان جەلکەندى كەممەدەي جاعاعا جەتە الماي اساق تولقىن بەتىنەدە قالتىلداعان كۈيدەمن. ادامنىڭ ادامگەرشىلىگىن، ئومىر قاعىيدالارىن ئۆز بويينا سىڭىرە وتسىرىپ ئارقاندای سىتە ئۆز هركىن شىڭىداۋ ورىندى ولشەم سياقتى. بۇل دۇنيەدە ادامدى جامان سىتەن قاعىتپلايتىن قاعىيدا كوب. سولاي دا، ادامداردىڭ سول جامان سكە جۈعىسىش كەلھەتنى قالايمى. كەي ادام سول جاقسى قاعىيدانى بىت-شىت بۇزىپ تۇرلىپ ئۆز ادامدىق ارىبنا كۈيە جاۋۇ ارقىلى باسقالاردى بوزەكتەيدى. بىرەۋەلدەردى قاسقىر دەيمىز، ال، ادام قاسقىردان دا جامان قان شەمرى. دۇرس-اۋ؛ قاسقىردىڭ حايۋانەتنى جەۋى ئاراتىلىستىق تاييعاتى. ال، ادامنىڭ تاييعاتى — بارلىعىن جەۋەن تىس ادامنىڭ رۈحانى جانىن قوسا جالمىدە. سول ارقىلى جانعا ماڭىنى جازىلماس جارا سالىپ ئۆمىتلىماس ازاپقا قالدىرادى. كەيىسر قارا جۈرەكتەر مىنە وسىندىاي ادامدار رۈچى دۇنيەسىن ازاپتاۋ ارقىلى ئازىزاندانادى. مەن سوندای سويقاندى سۇمىرايدىڭ تۈزاعىنا ئۆزىسپ ئىرى باۋىزدىغان جاننىڭ ئىرى كۋاسىمىن.

ئېرى جىلى ئېرى بىيەمىز ھەڭز قۇلىنىدادى. ول تۇستا